

VD_GERICHTE PE15.019723 vom 3. März 2017

VD Tribunal cantonal, 2017-03-03, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_PE15.019723

FR: VD_GERICHTE PE15.019723 du 3 mars 2017

IT: VD_GERICHTE PE15.019723 del 3 marzo 2017

Erwägungen

E. 1

Par jugement du 3 mars 2017, le Tribunal correctionnel de l'arrondissement de Lausanne a notamment libéré X. _____ des accusations de contrainte et de tentative d'abus de la détresse (I), l'a condamné pour abus de la détresse, contrainte sexuelle, viol, pornographie et infraction à la LArm à une peine de 3,5 ans de privation de liberté, sous déduction de 423 jours de détention avant jugement (II), a ordonné son maintien en détention (III), a constaté qu'il a subi 13 jours de détention dans des conditions de détention provisoire illicite et a ordonné que sept jours de détention soient déduits de la peine fixée au chiffre II à titre de réparation du tort moral (IV) et lui a interdit de procéder à toute forme de traitement thérapeutique pour une durée de dix ans (V). Par jugement du 26 juin 2017, la Cour d'appel pénale a partiellement admis l'appel de X. _____ (I), et a notamment modifié les chiffres I et II du dispositif du jugement du 3 mars 2017 en ce sens qu'elle a libéré X. _____ des accusations de contrainte, contrainte sexuelle, viol et tentative d'abus de la détresse (I) et l'a condamné pour abus de la détresse, pornographie et infraction à la LArm à une peine de 3,5 ans de privation de liberté, sous déduction de 423 jours de détention avant jugement (II). La Cour d'appel a pour le surplus confirmé en particulier l'interdiction de pratiquer toute forme de traitement thérapeutique pour une durée de dix ans. Par arrêt du 11 avril 2018, le Tribunal fédéral a rejeté le recours de X. _____.

- 3 -

E. 1.1

Aux termes de l'art. 83 CPP, l'autorité pénale qui a rendu un prononcé dont le dispositif est peu clair, contradictoire ou incomplet ou qui est en contradiction avec l'exposé des motifs, l'explique ou le rectifie à la demande d'une partie ou d'office. Cette disposition ne vise pas à permettre l'examen matériel d'une décision, mais à pouvoir l'éclaircir, respectivement corriger des erreurs manifestes. Tel est le cas lorsqu'il ressort indubitablement de la lecture du texte de la décision que ce que le tribunal voulait prononcer ou ordonner ne correspond pas avec ce qu'il a prononcé ou ordonné. En d'autres termes, il doit s'agir d'une erreur dans l'expression de la volonté du tribunal, non dans la formation de sa volonté. Une décision qui aurait été voulue comme elle a été exprimée, mais qui repose sur des constatations de fait erronées ou sur une erreur de droit ne peut pas être corrigée par le biais de la procédure prévue par l'art. 83 CPP (TF 6B_13/2016 du 23 janvier 2017 consid. 2.1).

E. 1.2

La juridiction d'appel n'examine que les points attaqués du jugement de première instance (art. 404 al. 1 CPP). Elle peut également examiner en faveur du prévenu des points du jugement qui ne sont pas attaqués, afin de prévenir des décisions illégales ou inéquitables (art. 404

- 6 - al. 2 CPP). Conformément à l'art. 391 al. 2 CPP, l'autorité de recours ne peut pas modifier une décision au détriment du prévenu ou du condamné si le recours a été interjeté uniquement en leur faveur (ATF 144 IV 113).

E. 2

Au terme de l'art. 67 al. 4 aCP (dans sa teneur de 2017), si l'auteur a été condamné à une peine privative de liberté de plus de six mois, à une peine pécuniaire de plus de 180 jours-amende ou à une des mesures prévues aux art. 59 à 61 et 64 pour un des actes suivants commis sur un adulte particulièrement vulnérable, le juge lui interdit l'exercice de toute activité professionnelle et de toute activité non professionnelle organisée impliquant des contacts réguliers avec des adultes particulièrement vulnérables pour une durée de dix ans: traite d'êtres humains (art. 182), contrainte sexuelle (art. 189), viol (art. 190), actes d'ordre sexuel commis sur une personne incapable de discernement ou de résistance (art. 191), actes d'ordre sexuel avec des personnes hospitalisées, détenues ou prévenues (art. 192), abus de la détresse (art. 193) et encouragement à la prostitution (art. 195). Selon l'al. 7 de cette disposition, le juge peut ordonner une assistance de probation pour la durée de l'interdiction ; il l'ordonne dans tous les cas si l'interdiction avait été prononcée pour un acte visé à l'al. 3 ou 4.

E. 2.1

Par courrier du 2 juillet 2018, l'Office d'exécution des peines (ci-après OEP) a interpellé la Cour de céans en ces termes : « Madame la Présidente, Par jugement du 26 juin 2017, dont l'entrée en force a été constatée le 24 avril 2018, la Cour d'appel pénale du Tribunal cantonal a notamment condamné le prénommé (ndlr : X. _____) pour abus de la détresse, pornographie et infraction à la LArm à une peine privative de liberté de trois ans et demi, sous déduction de la détention avant jugement, et a interdit à l'intéressé de procéder à toute forme de traitement thérapeutique pour une durée de dix ans. En vertu de l'art. 8 LEP, l'OEP assure la mise en œuvre de l'exécution des condamnations pénales. A ce titre, il est le garant du respect des objectifs assignés à l'exécution de la peine et de la mesure et prend toutes les décisions relatives, notamment, à son organisation et à son contrôle. Tel est notamment le cas des mesures d'interdiction au sens de l'art. 67 CP, conformément à l'art. 21 al. 5 LEP. A cet égard, l'autorité de céans constate que X. _____ a été condamné pour abus de la détresse (art. 193 al. 1 CP) et qu'il lui est interdit de pratiquer toute forme de traitement thérapeutique pour une durée de dix ans au sens de l'art. 67 CP, sans précision quant à l'alinéa. En outre, l'OEP relève qu'aucune assistance de probation n'a été ordonnée en l'espèce. Or, conformément à l'art. 67 al. 4 CP, « si l'auteur a été condamné à une peine privative de liberté de plus de six mois (...) pour un des actes suivants commis sur un adulte particulièrement vulnérable, le juge lui interdit l'exercice de toute activité professionnelle et de toute activité non professionnelle organisée impliquant des contacts réguliers avec des adultes particulièrement vulnérables pour une durée de dix ans: (...) abus de la détresse (art. 193) (...) » et selon l'art. 67 al. 7 CP : « le

- 4 - juge peut ordonner une assistance de probation pour la durée de l'interdiction. Il l'ordonne dans tous les cas si l'interdiction a été prononcée pour un acte visé à l'al. 3 ou 4 ». Dès lors, et afin de pouvoir mettre en œuvre la décision judiciaire, respectivement le type de mesure ordonnée, l'autorité de céans vous prie de bien vouloir préciser d'après quel alinéa de l'art. 67 CP l'interdiction a été ordonnée et, cas échéant, ce qu'il en est de l'assistance de probation. »

E. 2.2

Par courrier du 16 juillet 2018, la Présidente de la Cour de céans a répondu ce qui suit : « La Cour d'appel n'a pas examiné la question de l'assistance de probation au sens de l'art. 67 al. 7 CP, dès lors qu'elle a été saisie d'un appel de X. _____ qui ne contestait pas le chiffre V du dispositif du jugement de première instance lui interdisant de procéder à toute forme de traitement thérapeutique pour une durée de 10 ans. Les considérants du jugement de la Cour d'appel pénale ne traitent ainsi pas la question de cette mesure et encore moins celle de l'assistance de probation. Le jugement du Tribunal correctionnel de l'arrondissement de Lausanne du 3 mars 2017 n'aborde pas cette dernière question et se contente en page 59 d'ordonner une interdiction d'exercer. Il m'apparaît prima facie que le dispositif du jugement de la Cour d'appel ne peut pas être complété ou précisé à ce stade (ATF 142 IV 281 ; TF 6B_13/2016 du 23 janvier 2017). Je vous remercie de m'indiquer si votre lettre doit être traitée comme une requête d'interprétation au sens de l'art. 83 CPP. J'interpellerai alors les parties conformément à l'art. 83 al. 3 CPP. (...) »

E. 2.3

Le 30 juillet 2018, l'OEP a indiqué que sa lettre du 2 juillet 2018 devait être considérée comme une demande d'interprétation.

E. 2.4

Le Ministère public et X. _____ ont été invités à se déterminer.

- 5 - Le 6 septembre 2018, X. _____ a conclu au rejet de la demande d'interprétation. Le 7 septembre 2018, le Ministère public a conclu à l'admission de la demande d'interprétation et au complément du jugement en ce sens que l'interdiction a été prononcée en vertu de l'art. 67 al. 4 CP et qu'en application de l'art. 67 al. 7 i.f. CP, une assistance de probation est prononcée pour la durée de l'interdiction. En droit : 1.

E. 3

En l'espèce, ni le jugement de première instance, ni le jugement d'appel du 26 juin 2017 n'indiquent en vertu de quel alinéa de l'art. 67 CP l'interdiction de pratiquer a été ordonnée et ils ne prévoient pas d'assistance de probation. Compte tenu du texte clair de la loi, il va de soi qu'une assistance de probation aurait dû être ordonnée. Il ne s'agit toutefois pas d'une inadvertance qui peut être corrigée dans le cadre de l'art. 83 CPP dès lors que cette question n'a pas été discutée par les premiers juges et qu'un tel complément modifie matériellement les droits d'une partie. C'est ainsi dans le cadre de l'appel que cette erreur des premiers juges aurait pu être soulevée. Or, l'appel de

- 7 - X. _____ ne portait, il va de soi, pas sur cette question et la Cour d'appel ne pouvait pas d'office soulever cette question en l'absence d'un appel du Ministère public ; elle ne pouvait en effet pas compléter le dispositif au préjudice du prévenu, sauf à violer le principe de l'interdiction de la reformatio in pejus consacré à l'art. 391 al. 2 CPP. Il en découle que le jugement ne peut pas être modifié à ce stade de la procédure et que la requête d'interprétation doit être rejetée. On relèvera toutefois que X. _____ s'est engagé, dans ses déterminations du 6 septembre 2018, à fournir sur demande de l'OEP toute preuve ou pièce utile à la surveillance de la mesure d'interdiction prononcée à son encontre et on ne peut qu'espérer qu'il tienne parole.

E. 4

En définitive, la demande d'interprétation de l'OEP doit être rejetée. Les frais de la présente procédure, par 660 fr. (art. 422 al. 1 CPP et 20 al. 1 TFIP [tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010; RSV 312.03.1]), seront laissés à la charge de l'Etat (art. 423 al. 1 CPP). Une équitable indemnité pour les dépenses occasionnées par la présente procédure au sens de l'art. 429 CPP, applicable par renvoi de l'art. 436 al. 1 CPP (TF 6B_1065/2015 du 15 septembre 2016 consid. 3.2), sera allouée à X._____, qui a procédé avec l'assistance d'un avocat de choix. Celle-ci sera fixée à 600 fr. (2 heures à 300 fr.; art. 26a al. 3 TFIP), plus 46 fr. 20 au titre de la TVA à 7,7 % – étant rappelé que si les indemnités au sens des art. 429 ss CPP ne sont pas soumises à la TVA (art. 18 al. 2 let. i LTVA [loi du 12 juin 2009 régissant la taxe sur la valeur ajoutée; RS 641.20]), il convient de tenir compte du fait que les honoraires payés par la partie à son avocat sont quant à eux soumis à la TVA –, soit à 646 fr. 20 au total. Cette indemnité sera laissée à la charge de l'Etat.

- 8 -

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.